

Schützenfest beim SV Krempel von 1970



Der Königsschuß wurde bereits am 4. August von den Mitgliedern des SV Krempel abgegeben. Am 10. August fand der öffentliche Festball im Vereinsheim in Krempel statt.

Eine viertel Stunde bevor der Festball offiziell begann, bekam der 1. Vorsitzende Jürgen Sonnberg einen Umschlag mit der Auswertung. Rolf Günther Reese und Dieter Müller vom SV Lehe, haben die Auswertung im verborgenen gemacht. Die Schützen wussten also 1 Woche

lang nicht wer König und Königin geworden sind.

Aber bevor der Vorsitzende den neuen Hofstaat bekannt gab bedankte er sich bei allen Helfern, Spendern und Firmen der Umgebung für die tollen Tombola Preise, bei allen Sammlern, den Einkäufer, Tresenkräften, dem DJ und den Spielleuten für die Musik, den Helfern am Ringbaum und natürlich den Auswertern. Ohne diese Unterstützung würde so ein Fest nicht gehen.

Die Spannung steigerte sich erneut, denn die Frage wer denn nun König und Königin geworden ist stand noch aus. Noch Königin Ann Kristin Runde und König Klaus Mohr wurden zum abschmücken nach vorne gegeben.

Der Umschlag wurde geöffnet und ein Blick ging durch den gesamten Raum, verriet aber dennoch nichts. Der Vorsitzende macht es immer etwas spannend und umschreibt die jeweiligen Personen des Hofstaates.

Ausgerufen wurde dann die 1. Hofdame Nadine Dethlefs mit dem 1. Ritter Kim Luca Claußen. 2. Hofdame wurde Monika Petersen mit dem 2. Ritter Jan-Ole Ohlsen. Den Majestätenpokal bei den Damen hat sich erneut Annelie Rudolph gesichert. Bei den Herren hat Klaus Mohr ein gutes Händchen bewiesen.

Jetzt stand die Verkündung des neuen Königspaar an. Jürgen Sonnberg schaute sich noch einmal um und verkündete das Lisa Marie Peters die neue Königin von Krempel ist. Der König, begann der Vorsitzende, kommt nicht aus Krempel, wäre aber schon einige Jahre im Verein und König war er auch schon mal, und der neue König würde aus Lehe kommen.

Somit wussten eigentlich alle das es nur Thomas Matz sein konnte, der dann auch ausgerufen wurde. König und Königin wurden mit

Schärpe und Königsketten ausgestattet und der neue Hofstaat mit einem kräftigen 3fachen Gut Schuß belohnt.

Die Plätze im Preisschießen wurden wie folgt vergeben: Bei den Damen hat mit 305,0 Ringen Angelika Matz den 1. Platz belegt. Gefolgt von Susanne Peters mit 303,7 Ringe, Ann Kristin Runde 302,8 Ringe, Nadine Dethlefs 301,4 Ringe, Beate Lobitz 296,3 Ringe, Antje Nauruhn 294,7 Ringe, Claudia Mohr 294,0 Ringe, Bettina Arndt 291,4 Ringe, Angelika Sölling 290,3 Ringe, Monika Petersen 285,9 Ringe, Nele Rudolph 285,7 Ringe, Annelie Rudolph 279,8 Ringe, Merle Wulf 263,1 Ringe und Olga Petersen 140,8 Ringe.

Bei den Herren erhielt Siegfried Petersen mit 306,1 Ringen den 1. Platz gefolgt von Sascha Runde 304,6 Ringe, Thomas Matz 301,7 Ringe, Klaus Mohr 298,6 Ringe, Jörg Peters 298,2 Ringe, Michael Lobitz 297,3 Ringe, Peter Nauruhn 291,4 Ringe, Peter Gehlsen 289,2 Ringe, Kim Luca Claußen 289,0 Ringe, Gerd Peters 286,5 Ringe, Ernst Sonnberg 286,0 Ringe, Yannik Abs 284,3 Ringe, Andreas Wulf 282,4 Ringe, Steffen Prawitt 281,1 Ringe, Ronald Petersen 279,9 Ringe, Jürgen Sonnberg 274,2 Ringe, Alfred Sikorra 272,4 Ringe, Ralf Sötje 267,4 Ringe und Hans Willi Witt 259,5 Ringe.

Die Preise wurden verteilt, das Königspaar eröffnete den Tanz und das Fest ging bis in die frühen Morgenstunden.



Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach
telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617



Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt

KULTUR NACHT

31.8. SAMSTAG 18-24 UHR

Vorverkauf in Friedrichstadt: Tourist Information, Am Markt 9
Buchhandlung Jan Stümpel, Am Fürstenburgwall 11
Abendkasse € 8 / VVK € 6

FRIEDRICHSTADT

www.kulturnacht.sh

Gardinen in großer Auswahl!

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

Plisseestores · Rollos · Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

Passbilder

TEXTILHAUS Adolf Barteld

Inh. H.-A. Dethlefs
Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden
Telefon 04882-230 · Fax 603340

Sie haben etwas aus der Region zu berichten?
... dann senden Sie uns ihre Texte und
Fotos an: diewoche@pingel-druck.de

Für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de

TAXI

B Blume
Claußen

Dialyse, Bestrahlungs- & Rehafahrten · auch rollstuhlgerecht

Unsere Taxen sind mit
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt
04881-500



Café am Bahnhof

10
JAHRE

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr

Bau- und Möbeltischlerei - Zimmerei
 Viktor Krüger
Zimmerer- und Tischlerarbeiten
 Für Sie vor Ort

- ☑ Dachstühle
- ☑ Sanierungen
- ☑ Möbelfertigung
- ☑ Möbelaufarbeitung
- ☑ Insektenschutz
- ☑ Klempnerarbeiten
- ☑ Schlüsseldienst
- ☑ Verglasung
- ☑ Einbruchschutz

04882/5207
 www.krueger-lehe.de
 Dorfstraße 48, 25776 St. Annen
 Auch bei ☎ und ☒

SSV-SALE für ALLE E-Bikes, Pedelects + Fahrräder!

Aktuelle Modelle ➡ 15 %
 Vorjahresmodelle ➡ 25 %
 2022 und davor ➡ 35 %
Sparen Sie bis zu 1222 €!*

Fahrrad Nord.de
 Wohlde Dorfstr.21
 Tel. 04885 63 59 900
 Di.-Fr.: 10 - 18 Uhr
 Sa.: 10 - 13 Uhr

* GÜLTIG BIS ZUM 30. SEPTEMBER 2024, EVTL. ZZGL. LEASINGGEBÜHR

Zimmerermeister

Willy Fürst
 Tel. 04881-7481
 od. 0176-40167384
 Fax 04881-9389957
 E-Mail: fuerst-willy@t-online.de
 Heitmannsweg 3a · 25878 Drage

- Dachstühle / Holzbau
- Dachsanierungen
- Dachgauben
- Carports
- Wintergärten
- Terrassenüberdachungen
- Innenausbau
- Holzfußböden
- Sturmschäden

KURT JANS
 04861 788

Sand / Kies / Stein / Findlinge / Bauschutt
 RINGSTRASSE 6 / 25832 TÖNNING KURT-JANS.DE

Für unsere Sudokufreunde

4					9	1	
			8	4	3		
			1			6	8
				2		3	5
	1				9		
7	6		1				
5	7			4			
		2	6	9			
6	3						8

Highlight für Kunst- und Kulturfans

(kko) Die Altstadt wird zur Kunstmeile! Wo sonst kann man auf so engem Raum ein so vielfältiges Kulturprogramm erleben? Das Holländerstädtchen Friedrichstadt lädt Kunst- und Kulturbegiertere herzlich zur 25. Kulturnacht am 31. August von 18 bis 24 Uhr ein.

Nach der Eröffnung um 18 Uhr in der Kultur- und Gedenkstätte Ehemalige Synagoge können sich Besucher von der besonderen Atmosphäre der Altstadt verzaubern lassen, während sie durch die kopfsteingepflasterten Gassen von Station zu Station spazieren und die Vielfalt künstlerischen Schaffens in Friedrichstadt entdecken. Kommen Sie miteinander ins Gespräch, genießen Sie die Bandbreite der präsentierten Arbeiten!

Orientierung für den Rundgang bietet auch in diesem Jahr wieder der Kulturnacht-Flyer mit Lageplan und Kurzvorstellung aller Beiträge inklusive

Zeitangaben für unterschiedliche Auftritte bzw. Vorführungen. Auch als Download verfügbar unter: www.kulturnacht.sh/programm.

Zum Programm: An insgesamt 23 Orten zeigen Kunst- und Kulturschaffende aus den Bereichen Malerei, Zeichnung, Plastik, Kunsthandwerk und Film ihre Werke. Auch Tattoo-Kunst wird zu sehen sein und Kreatives aus Blumen. Weiterhin erwarten die Besucher unter anderem Aufführungen eines Figurentheaters und die Einweihung einer Kunstinstallation.

Natürlich wird auch musikalisch wieder jede Menge geboten: Es werden verschiedene Beiträge vom Männerchor über Chansons bis hin zu Modern Gospel und einer 3er Combo aus echten Grazien zu hören sein. Galerien, Ateliers, Kirchen, das Museum sowie Privathäuser und Gärten öffnen ihre Türen für diese besondere Veranstaltung und bieten einen

einzigartigen Einblick in die kreative Vielfalt der Stadt. Anlässlich des Jubiläums können sich die Besucher erstmals auch auf ein kulinarisches Angebot freuen: Gastronomen aus der Region sorgen in diesem Jahr für Speisen und Getränke auf dem Marktplatz und in der Prinzenstraße.

Für kleine Kulturfans wird von 15 bis 17.30 Uhr die „Kulturzeit“ im ev. Gemeindehaus angeboten, um auch den jüngsten Besuchern ein kulturelles Erlebnis zu bieten. Die Organisatoren freuen sich wieder auf zahlreiche Besucher, die gemeinsam mit den Kunst- und Kulturschaffenden die Kulturnacht zu einem besonderen Erlebnis machen werden.

Eintrittspreise: Vorverkauf 6 Euro (bis 30. 8. Touristeninformation Friedrichstadt und Buchhandlung Stümpel), Abendkasse 8 Euro (bei allen Stationen der Kulturnacht), Jugendliche: Eintritt frei.

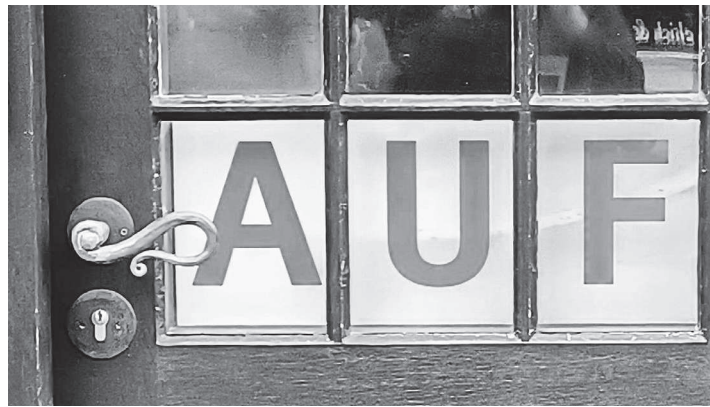
Neustart für „Die Puzzletöne“

(rd) Das Fortbestehen des Kinderchores, welcher sich aus dem Musicalprojekt entwickelt hat, ist dem Verein der „Kulturbrücke Friedrichstadt“ ein besonderes Anliegen. Katja Gniffke aus Bergenhusen startet als neue Chorleitung der Puzzletöne direkt nach den Sommerferien. Alle interessierten Sänger*innen ab der 3. Klasse sind herzlich willkommen. Die Chorproben beginnen am Mittwoch, 4. September von 15.30 bis 16.30 Uhr in dem Musikraum der Hans-Helgesen-Skole in Friedrichstadt. Alle Interessierten sind herzlich willkommen. Weitere Infos unter info@kulturbruecke-friedrichstadt.de

Jedermannschießen der Sportschützen

(rd) Die Sportschützen Friedrichstadt laden herzlich zum diesjährigen Jedermannschießen vom 18. bis 20. September jeweils ab 18 Uhr ein. Mitmachen kann jeder ab 12 Jahre. Eine Mannschaft besteht aus 3 Teilnehmern, geschossen wird sitzend aufgelegt. Ab sofort kann Dienstags von 19 bis 21 Uhr und Sonntags von 10 bis 12 Uhr trainiert werden. Für weitere Informationen einfach eine Mail an sportschuetzen-friedrichstadt@web.de senden.

tonalto nicht auf Keramik-Tagen



Wir haben schlicht und ergreifend kein Personal für einen Stand auf dem Markt, so Maria Ziája. Eine Auszubildende hat überraschend im Juli die Lehre abgebrochen, eine andere ist noch langzeitkrank. Die neuen Azubis sind bis Oktober in der Berufsschule. Bleiben nur Markus, ich und der Laden, der ja auch geöffnet sein will. Wir werden also das Beste aus der Situation machen und freuen uns auf unsere BesucherInnen. Herbstzauber & Keramik-Tage finden am Samstag und Sonntag, 14. und 15. September von 10 bis 18 Uhr auf dem Markt in Friedrichstadt statt. Zur gleichen Zeit ist selbstverständlich der Verkauf von tonalto in der Prinzenstraße 23 geöffnet. Die Werkstatt in der Westerhafenstraße 5 bleibt allerdings geschlossen.
 Maria Ziája

Es geht wieder los: Klönen-Kaffee-Bingo

(rd) Der SoVD-OV Lunden startet wieder mit seiner beliebten Veranstaltung Klönen-Kaffee-Bingo. Diese findet jeweils im September, Oktober, November und im Januar, Februar und März jedes Jahres statt. Los geht es am Dienstag, 10. September um 14.30 Uhr in den Räumlichkeiten des DRK Lunden in der Friedrichstraße 22. Wer mitmachen möchte, wird gebeten, sich bei Ilona Steffen unter Telefon 04882-3070063 anzumelden.

Spielenachmittag beim SoVD

(rd) Nach der Sommerpause ist es wieder soweit. Der Vorstand des OV Friedrichstadt/Koldenbüttel lädt seine Mitglieder zum Spielenachmittag am Samstag, 14. September um 14 Uhr in das Ev. Gemeindehaus ein. Wie immer, gibt es Kaffee und Kuchen und eine Menge Spaß! Wir freuen uns auf einen unterhaltsamen Nachmittag. Der besseren Planung wegen bitten wir um Anmeldung bis 9. September bei Elke Davids, Tel. 1371.
 Der Vorstand

Klönnachmittag beim DRK Lunden

(rd) Am 30. August um 14.30 Uhr findet der Seniorennachmittag im DRK-Zentrum in Lunden in der Friedrichstraße statt.

Bitte denken Sie an unseren Anzeigenschluss: Freitag, 16 Uhr

Kunstaussstellung mit Skulpturen

(rd) „Da geht ein Mensch“. Das ist der Titel einer Kunstaussstellung mit Skulpturen und Installationen von der Künstlerin Ursula Dietze. Ziel ihrer Ausstellung ist es, ihre (Wunsch)vorstellung zum Menschsein, sowie ihre Haltung zum verantwortungsvollen Miteinander zum Ausdruck zu bringen.

Mit einem für die heutige Zeit abgewandelten alten Kinderreim auf der Einladungskarte stimmt sie die Besucher auf ihr Thema ein. Kaiser, König, Bettelmann – Frauen, Kinder, Jedermann – Schuster, Bauer,

Stellvertreter - Bäcker, Fremder, Straßenfeger - Von jederlei Geschlecht hat sein Recht - In echt!

Die Ausstellung ist zu sehen in 25836 Garding in der Osterstraße 24 einschließlich bis zum 29. September. Geöffnet nach der Vernissage am Sonnabend, 7. September um 15 Uhr jeweils Do., Fr. u. Sa. von 13 bis 18 Uhr und zur Finissage am 29. September ab 15 Uhr.

Die Künstlerin Ursula Dietze ist jeweils vor Ort anzutreffen und führt auch gerne durch die Ausstellung.

Salsa tanzen in Friedrichstadt

(rd) Am 12. und 26. September von 19 bis 20.30 Uhr bietet der Friedrichstädter Tanzlehrer Reinhard Wilkens Salsaunterricht an. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich und ihr könnt als Paar oder Alleine kommen. Er vermittelt Euch den Grundschrift, einfache Figuren und den nötigen Hüftschwung. Es findet statt im Rosenhaus am Markt 22 im 1. Stock, Kosten pro Person pro Abend sind 10 Euro. Ihr könnt Euch anmelden unter Tel. 0176-22053862.

Ausflug zum Herbstmarkt

(rd) Die Gemeinde Drage und der DRK Drage laden zu einem Ausflug ein! „Herbstmarkt auf Gut Basthorst“. Wann: am Sonntag, 6. Oktober. Wir werden mit dem Bus (Grunert) zum Herbstmarkt fahren. Auf dem Markt haben wir Zeit zur freien Verfügung. Die Kosten für die Fahrt werden nach der Anmeldefrist bekannt gegeben. Nähere Info und Anmeldung: Maren Fürst, Tel. 04881-1504 oder Elke Hinrichsen, Tel. 04881-1828.

Weben in Bargaen? Aber sicher!

(rd) Zurzeit treffen wir uns freitags ab 13 Uhr, wobei das Klönen und Teetrinken nicht zu kurz kommt. Im Moment bereiten wir einiges vor, um in der Festwoche in Erfde bis Sonntag, 1. September unsere Begeisterung für dieses Handwerk weiterzugeben. Außer Montag und Dienstag sind wir von 13 bis 17 Uhr anwesend, zeigen und erklären die Webstühle, Kommen Sie, sprechen Sie uns an, wir freuen uns auf interessierte Besucher und viele neugierige Fragen. Kontakt: Ulrike Schmitz-Hübner, E-Mail: ulrike.huebner@gmx.de, Telefon 0174-5661659. Adresse: Stapelholm-Huus, Eiderstraße 5, 24803 Erfde, Ortsteil Bargaen.

„Der Abendflug“ - ein Geschenk für die Stadt

Die diesjährige Kulturnacht am Sonnabend, 31. August wirft ihre Schatten voraus. Alle Künstler, Musiker und Friedrichstädter Bürger freuen sich auf ein schönes Programm und viele Besucher.

Das Netzwerk Friedrichstadt 2021 e.V. hat der Stadt in diesem Jahr etwas Besonderes zu bieten. Als Dank für die vielen fröhlichen Besuche und die Unterstützung der Vereinsarbeit im Wintercafé und bei der Grachtenweihnacht möchte der Verein der Stadt ein Geschenk machen.

Die Installation „Der Abendflug“ an der Blauen Brücke wurde mit dem Künstlerpaar Johanna Clausen Schlüter und Jürgen Schlüter gemeinsam ent-

wickelt und in Auftrag gegeben und soll ein Symbol sein für Toleranz, Vielfalt und Integration.

Die Krähen in unserer Stadt können – vor allem in der Brutzeit – ziemlich nerven. Ihr Krächzen kann laut und schrill werden und wenn ihre Hinterlassenschaften auf Köpfe, Mäntel und Tische treffen, ist niemand begeistert. Aber sie finden auf dem Land keinen Lebensraum mehr und kommen daher mehr und mehr in die Stadt.

Sie zählen zu den intelligentesten Vögeln, so unterschiedlich sie auch sind. Krähen sind sozial, sehr gesellig und bleiben als „Eltern“ häufig ein Leben lang zusammen. Und wenn sie sich in großen Schwärmen und

Formationen zu ihrem Abendflug erheben, bezaubern sie die Stadt, in der sie leben dürfen. Damit zeigen sie uns, dass es sich lohnt, sie zu tolerieren und einen offenen Blick für ihre Besonderheiten zu haben. Genau so wie wir es in der Stadt der Toleranz für uns selbst in Anspruch nehmen.

Die Installation „Der Abendflug“ wird anlässlich der Kulturnacht an der Blauen Brücke um 18.45 Uhr mit einer kleinen Vorführung und einem Glas Sekt eingeweiht. Der Verein bedankt sich beim Bauhof der Stadt für die tatkräftige Hilfe und freut sich auf viele Besucher.

Netzwerk Friedrichstadt

Chorprojekt für Erwachsene

(rd) Am 12. Oktober gestaltet die „Kulturbrücke Friedrichstadt“, wie schon im März 2023, ein Kammerkonzert. Neben verschiedenen Musikensembles wird ein Projektchor zu hören sein. Für diesen Projektchor können sich alle interessierten Sängerinnen und Sänger melden. Die Proben, unter der Leitung von Bente Stenger, werden wöchentlich Mittwochs von 19 bis 20.30 Uhr stattfinden. Die erste Probe ist für den 4. September geplant. Da für dieses Chorprojekt nur wenige Probentermine angesetzt sind, erfordert das Repertoire eine Anwesenheit bei allen Proben. Anmeldungen sind ab sofort möglich unter info@kulturbruecke-friedrichstadt.de

„Runter von der Leiter, ich mach' weiter!“

RUND UMS HAUS

• Flachdach • Steildach
• Sanierung • Carports • Sturmschaden-Reparatur

DACHDECKEREI BRODERSEN
Am Streng 19 · 25879 Stapel · Tel. 0177-4314999

Einladung zum DRK-Seniorennachmittag

(rd) Am Freitag, 30. August im Festzelt im Rahmen der Festwoche des „Stapelholmer Heimatfestes“ in Erfde Beginn: ab 14 Uhr, mit dem Stapelholmer Sängerbund, der Rentnerband und den Kindern der Trachtengruppe. Anmeldungen bitte bis zum 15. August bei Käthe Peters unter Tel. 04883-593. Der Kostenbeitrag für das Kaffeegedeck beträgt 10 Euro pro Person und wird direkt im Zelt bezahlt. Die Fahrt nach Erfde erfolgt im Privat-Pkw.

Einladung zur Gemeindefahrt

(rd) Am Sonnabend, 21. September fährt der DRK-Ortsverein Stapel mit dem Bus zum Kohlessen nach Dithmarschen. Nach einem gemeinsamen Mittagessen gibt es freie Zeit beim Kohlvergügen und zum Kaffeetrinken in Meldorf. Preis inkl. Bus und Mittagessen 40 Euro. Abfahrtszeiten sind: Ortsteil Süderstapel Ohlenhaus um 10.15 Uhr; Ortsteil Süderstapel Hotel zur Post um 10.20 Uhr; Ortsteil Norderstapel Raiffeisenbank um 10.25 Uhr; Ortsteil Norderstapel Niemeyers Gaststätte um 10.30 Uhr. Anmeldungen bitte bei Käthe Petrs, Tel. 04883-593.

Auch Online können Sie „Die Woche“ lesen!
www.diewoche.sh

Kurskurse im offenen Raum

(rd) Meine zukünftigen Kurskurse für Kinder (ab 8 Jahre) und Erwachsene in der alte Tischlerei, Ostermarkstraße 15, 25840 Friedrichstadt finden wieder ab September statt. Du kannst unsere Kurse am Dienstag um 14 Uhr besuchen, Dauer 1,5 Stunden. Anmeldungen sind erforderlich unter der Telefonnummer: 0176-27890092.

Termine Kultur- etage Krempel

(rd) Am Mittwoch, 21. August und 18. September, Offenes Singen, 19 Uhr, Eintritt frei. Sonntag, 1. September, Einfach nur Tanzen (Ü50) 17 Uhr, Eintritt frei. Sonntag, 15. September, Tanz dich frei (für Frauen) 17 Uhr, Eintritt frei. Anmeldung und Info unter Tel. 04836-740, www.kulturetage.info

SOFORT BARGELD! Kaufe v. Trödel bis Antik, Porzellan, Schallplatten, Bekleidung, Bücher, Münzen, Näh- u. Schreibmaschinen, Briefmarken, Handtaschen, Schmuck (auch def.), bitte alles anbieten, kostenl. Abholung **Tel. 0176-1938639, Antikstube**

Dorfflohmarkt in Koldenbüttel

(rd) Ein Dorfflohmarkt findet am Sonntag, 8. September von 9 bis 16 Uhr in Koldenbüttel statt. Wir freuen uns auf vielen Schnäppchenjäger aus nah und fern. Die Besucher bitten wir unbedingt die ausgewiesenen Parkplätze zu nutzen und die Parkverbotschilder zu beachten.

Kochen auf dem Markt

(kko) Am Samstag, 31. August, ab 18 Uhr kochen unsere Freunde von Hartmann's Landküche, dem Restaurant Ursprung und dem Restaurant Landgang aus Büsum bei uns auf dem Friedrichstädter Markt. Auch für Getränke ist gesorgt – also lasst die Küche kalt, kommt vorbei und trifft mal wieder Eure netten Nachbarn. Alle sind willkommen! Und wer mag, der schlendert vorher oder anschließend gleich weiter zur Kulturnacht, die am selben Abend in der Altstadt stattfindet.

Benefizkonzert im Freibad Lunden

(rd) Ein Benefizkonzert für und im Freibad Lunden findet am Samstag, 7. September ab 16 Uhr statt. Geschwommen werden kann an diesem Tag bis 0 Uhr. Eintritt Erwachsene 8 Euro, Kinder 4 Euro.

In stillem Gedenken

Silvia Stoldt
geb. Rachenpöhler
* 19. Oktober 1967 † 15. August 2024

In Liebe
Deine Familie

Friedrichstadt

Wir nehmen im engsten Familienkreis Abschied.

Kulturzeit im Gemeindehaus

(rd) Am Samstag, 31. August findet in der Zeit von 15 bis 17.30 Uhr im ev. luth. Gemeindehaus Am Mittelburgwall eine Kulturzeit für Linder und Familien statt. Mit Perlen ein Armbeand gestalten, aus Farbe und Dekosteinen kleine Kunstwerke erstellen, eine spannende Märchenstunde erleben und eine Spielstation. Dazu gibt es leckere selbstgebackene Waffeln und Getränke. Wir freuen uns auf Euch. Das Team der Kinderkirche!

„Seht mal nach Seeth“

(rd) Ein Dorfflohmarkt und der Tag des offenen Denkmals findet am Sonntag, 8. September in der Zeit von 10 bis 16 Uhr in Seeth statt. Anmeldungen zum Dorfflohmarkt nimmt Ivonne Mahmens unter Tel. 04881-1040 entgegen. Anmeldeschluss ist der 1. September. Wir freuen uns auf Sie und auf viele Anmeldungen.

Dorfflohmarkt in Drage

(rd) Am Sonntag, 22. September wird quer durch Drage der Dorfflohmarkt von 10 bis 16 Uhr stattfinden. Stöbern- quatschen- nette Leute treffen - alle wollen einen tollen Tag haben. Kommt alle her und macht euch einen schönen Tag! Um Chaos zu vermeiden, am besten mit dem Rad durch's Dorf fahren. Bitte haltet euch an Verkehrsregeln und nehmt Rücksicht auf andere. Wir freuen uns schon drauf!

BLOHM
BESTATTUNGEN

Wenn im Kreis der Lebenswelt ein Blatt zurück zur Erde fällt, kehrt es zum Ursprung nur zurück und findet dort sein stilles Glück.

BLOHM BESTATTUNGEN · INH. D. MANTHEY
STRANDSTRASSE 11 · 25879 STAPEL
MOBIL 0160 90248269

Haben Sie etwas aus der Region zu berichten? Dann per Mail an: diewoche@pingel-druck.de

Starker Partner für **Versicherung & Absicherung**

Schon alles geregelt?

Mehr Leistung für's Geld!

Sachversicherung	Lebensversicherung	Krankenversicherung
Haftpflicht, Hausrat & Unfall KFZ, Roller, E-Bike, 45 km/h Wohngebäudeversicherung	Berufsunfähigkeit Altersvorsorge Zukunftsplan für Kinder	Krankenzusatz Private und gesetzliche KV Betriebliche KV

finanzcoachbasti **Bastian Witte**
Mobil: 01556 / 610 68 68 · E-Mail: bastian.witte@dvg.de

IMPRESSUM

Unser Anzeigenblatt »Die Woche« erscheint immer mittwochs.

Telefon 0481-850700
Fax 0481-8507025
E-Mail: diewoche@pingel-druck.de
Herstellung:

Heider Offsetdruckerei
Pingel-Witte
Hamburger Straße 69
25746 Heide

UTERMARK
WOHNKULTUR MEISTERHAFT

Ihr kompetenter Handwerksbetrieb für alle Wohnbereiche.

Wir laden Sie herzlich zu einem Besuch unserer Ausstellungsräume in der Witzworter Straße 6 ein.

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 7.00-17.00 Uhr
Frei 7.00-13.00 Uhr,
sonst gerne nach Vereinbarung.

Jan Utermark e.K.
25840 Friedrichstadt · Witzworter Straße 6
Telefon 04881-9090 · Fax 04881-7547
www.tischlerei-utermark.de

Von Flensburg nach Glücksburg

Am 8. August startete der SoVD OV Lunden mit dem Reisedienst Breiholz aus Lehe zu einer Fahrt über die Flensburger Förde nach Glücksburg, Holnis und dem Besuch der Flensburger Brauerei.

Der Ausflug ins romantische Ostseebad Glücksburg startete für die Reisegruppe von Flensburg aus mit der M/S Viking. Vorbei am Museumshafen ging es raus auf die Flensburger Innenförde. Während der Fahrt erfuhren die Teilnehmer viel über Flensburg, die Ochseninseln, die Marineschule in Mürwik, die von der Förde Seite aus ein sehr imposantes Bild abgibt, sowie der dänischen Küste und ihren Sehenswürdigkeiten.

An der Seebücke in Sandwig am Glücksburger Kurstrand gingen alle wieder an Land. Die Fahrt nach Holnis ging vorbei am Glücksburger Wasserschloss. In Holnis wurde seit der verheerenden Sturmflut im

Oktober 2023 schon wieder viel für den „perfekten Strand“ gemacht, so dass ein toller Blick über die Außen- und Innenförde möglich war.

Weiter ging es in die nördlichste Gasthausbrauerei Deutschlands, die Hansens Brauerei am Flensburger Hafen. Hier war für alle ein großartiges Mittagessen bestellt worden. Anschließend stand der Besuch mit Brauereiführung in der größten nördlichsten Brauerei Deutschlands, mit dem seit 125 Jahren bekannten Bügelverschluss und seinem markanten „Plop“, auf dem Programm.

Nach einem kurzen Einführungsfilm ging es zu allen Stationen des Bierbrauens. Zuerst ging es in das Sudhaus, in dem einige Zutaten kochten, was man schon an der Hitze merkte. Im anschließenden Gär- und Lagerkeller herrschten wieder angenehmere Temperaturen. Anschließend ging es in die im-

posante Flaschenabfüllungshalle. Hier werden bis zu einer Million Bügelverschlussflaschen am Tag abgefüllt, verschlossen, etikettiert und kontrolliert.

Im sogenannten „Flensburger Salon“ gab es nach der Führung frisch gezapftes „Flens“ aus der gesamten Produktpalette der Brauerei inclusive einem kleinen leckeren Imbiss. Im „Plop-Shop“ konnte noch das ein oder andere erworben werden, bevor es nach einem rundum gelungenen Tag wieder zurück nach Lunden ging. Die nächste Reise des SoVD OV Lunden geht am 5. Oktober nach Molfsee zum bekannten Herbstmarkt.

Irmgard Fleig



Neue Kurse der VHS Friedrichstadt

(rd) Es gibt neue Kurse an der VHS Friedrichstadt: **Englisch am Vormittag**, ab 19. September, donnerstags, 9 bis 10.30 Uhr, 10 Termine, Kosten: 60 Euro. **Gitarre, Liedbegleitung für Fortgeschrittene**, ab 25. September, mittwochs, 16.15 bis 17.15 Uhr, 12 Termine, Kosten: 120 Euro. **Englisch für den Urlaub**, 25. September, mittwochs, 17.15 bis 18.15 Uhr, 12 Termine, Kosten: 120 Euro. Die Kurse finden im Rathaus, 2. Obergeschoss statt. Wir bitten um Anmeldung bei der VHS Friedrichstadt, Am Markt 11, Tel. 04841-992-722 od. per Mail: info@vhs-friedrichstadt.de

Essen in Gemeinschaft in Drage

(rd) Im Dorfgemeinschaftshaus in Drage wird am Dienstag, 3. September wieder gemeinsam gegessen. Als Gericht wird geschmorte dicke Rippen mit Soße, Salzkartoffeln und Rotkohl angeboten. Der Nachschick ist wie immer eine Überraschung. Anmeldungen bitte bis Samstag, 31. August bei Maren Möller, Tel. 04881-415.

Wohld: Fotografie und Malerei

(rd) Die Fotografin Amelie Koerbs (Foto) und die Malerin Susanne Kuschat-Körbs laden ein zu ihrer Ausstellung: Spaziergang mit dem Licht – Fotografie und Malerei aus Wohld im Atelier in der Birkenallee 44, Wohld.



Spaziergang mit einer Karte. Auf dieser sind die ausgestellten Motive markiert. Sie lädt dazu ein, sich selbst ein Bild zu verschaffen von der unmittelbaren Umgebung, in der die Fotografien und Malereien entstanden sind.

Plein-Air Malerei in Öl trifft auf Dokumentarfotografie in schwarz-weiß mit dem Thema Wohld. Die Künstlerinnen richten ihren Blick auf die Landschaft, den menschlichen Einfluss auf diese, sowie auf Licht, Farbe und Details.

Teil der Ausstellung ist ein

Die Vernissage findet statt am Samstag, 31. August um 17 Uhr. Bis zum 31. Oktober können Sie die Ausstellung von Freitag bis Montag, von 10 bis 17 Uhr besuchen. Für Gruppenbesuche mit geführtem Spaziergang wird um Anmeldung gebeten, Tel. 0177-1915009.

Friedrichstädter Frauenfrühstück

(rd) Das nächste Friedrichstädter Frauenfrühstück findet am 2. September von 9 bis 11 Uhr im evangelischen Gemeindehaus statt. Wer im August dabei war, muß sich nicht neu anmelden, jedoch ist es bitte geboten, sich bei den Telefonnummern 04881-660 oder 04881-462 bis zum 30. August abzumelden falls man nicht kommen kann, denn sonst bleibt zuviel vom Einkauf übrig und kostet unnötig.

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 26. 8. bis Sa., 31. 8. 2024

Irtrum vorbehalten

E Vester

EDEKA

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

Aus unserer Fleischtheke
aus eigener Herstellung!

Erbssuppe Portion **4.-**

La Flute Stück **2.99**
Salami, Schinken

Unsere Öffnungszeiten:
Mo.-Sa. 7-20 Uhr
So. 11-17 Uhr

Aus unserer Fleischtheke
aus eigener Herstellung!

Eiersalat 100 g **-.99**

Nordseekrabben-salat 100 g **2.99**

Obst und Gemüse

Dole Bananen kg **1.79**

Israel Mango Stück **-.79**

Italien Tafeltrauben Hkl. I 500-g-Pckg. **1.49**

Norddeutschl. Strauchtomaten Hkl. I 650-g-Pckg. **1.99**

Deutschl. Eisbergsalat Hkl. I Stück **-.65**

Tiefkühlkost

Dr. Oetker Ofenfrische Pizza od. Traditionale Pizza Stück **2.22**

Frosta Schlemmerfilet sortiert Pckg. **2.99**

Aus unserer Gutfleisch-Abteilung

Gemischtes Hackfleisch laufend frisch hergestellt kg **7.99**

Frischer Nackenbraten kg **5.99**

Frisches Nackenkotelett kg **6.49**

Schinken-Schnitzelbraten kg **5.99**

Schweinefilet kg **7.77**

Nordd. Spareribs kg **5.55**

Kluftsteak kg **7.90**

Wiener Würstchen 100 g **-.99**

1a Beefsteakrouladen allerbeste Scheiben 100 g **1.49**

Beefsteak 100 g **1.49**

Rinderfilet 100 g **3.99**

Trockensortiment

Dallmayr Classic 500-g-Pckg. **4.79**

Erasco Eintopf 800-g-Dose **1.99**

Maggi 5-Min.-Terrine Becher **-.89**

Milka Schokolade 100-g-Tfl. **-.89**

Haribo Lakritz od. Weingummi Btl. **-.79**

Lorenz Crunchips Btl. **1.-**

Rama Margarine 2 Becher! 400-g-Be. **1.-**

Landliebe Tafelbutter 250-g-Pckg. **1.39**

Arla Buko Frischkäse 200-g-Be. **1.-**

Zott Sahnejoghurt 150-g-Be. **-.39**

Coca Cola Kombikiste

+ 3.30 € Pfand **9.49**
12 x 1-l-Kiste

Astra Urtyp od. Holsten Edel + 3.66 € Pfand **9.99**
27 x 0,33-l-Kiste

Oldesloer Weizenkorn 32 Vol.-% 0,7-l-Flasche **5.49**

Krombacher Bier + 3.42 € Pfand **10.99**
24 x 0,33-l-Kiste

Veltins Pilsener + 3.42 € Pfand **10.99**
24 x 0,33-l-Kiste

NEU

Neue Öffnungszeiten Post + Lotto: Mo.-Fr. 8.30-17, Mi. + Sa. 8.30-13 Uhr • Tel. 04881-936447